

古鏡今鑒

群書治要故事選

(唐) 魏徵等輯錄 《群書治要》考譯編委會編選



中國華僑出版社

古鏡今鑒

群書治要故事選

(唐) 魏徵等輯錄 《群書治要》考譯編委會編選



中國華僑出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

古镜今鉴:《群书治要》故事选/(唐)魏徵等辑录;《群书治要》考译编委会编选.——北京:中国华侨出版社,2013.2

ISBN 978-7-5113-3236-3

I. ①古… II. ①魏… ②群… III. ①政书—中国—唐代—通俗读物
IV. ①D691.5-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第017185号

● 古镜今鉴:《群书治要》故事选

辑 录/(唐)魏徵等

编 者/《群书治要》考译编委会

责任编辑/付改兰

责任校对/志 刚

经 销/新华书店

开 本/787毫米×1092毫米 16开 印张/17.25 字数/220千

印 刷/北京天宇万达印刷有限公司

版 次/2013年5月1日第1版 2013年5月1日第1次印刷

书 号/ISBN 978-7-5113-3236-3

定 价/29.80元

中国华侨出版社 北京市朝阳区静安里26号通成达大厦3层 邮 编: 100028

法律顾问: 陈鹰律师事务所

编辑部: (010) 64443056 传真: (010) 64439708

发行部: (010) 64443051

网 址: www.oveaschin.com

E-mail: oveaschin@sina.com

孝是中華文化根。敬是中華文化本。落實在孝
親尊師。中華傳統文化。五倫、五常、四維、八德是
也。文化是民族之靈魂。教育是文化之生機。故
安身立命。教學為先。創業齊家。教學為先。
建國君民。教學為先。禮義之邦。教學為先。
穩定和諧。教學為先。國豐民安。教學為先。
太平盛世。教學為先。長治久安。教學為先。



前言

《群书治要》是唐太宗李世民于贞观初年命魏徵、虞世南、褚亮、萧德言等名臣，从经、史、诸子百家著述中整理辑录历代帝王治国理政史料，撷取其中有关修身、齐家、治国、平天下之精要，汇编而成的一部资政巨著。

根据《新唐书·萧德言传》记载：太宗欲知前世得失，诏魏徵、虞世南、褚亮及德言哀次经史百氏帝王所以兴衰者上之，帝爱其书博而要，曰：“使我稽古临事不惑者，公等力也！”

唐太宗在读《群书治要》后，在《答魏徵上〈群书治要〉手诏》中感慨道：“观所撰书，见所未见，闻所未闻，使朕致治稽古，临事不惑。其为劳也，不亦大哉！”（见《全唐文》）。贞观九年，唐太宗再次总结阅读《群书治要》的感受说：“手不释卷，知风化之本，见政理之源。”（见《贞观政要》）由此可知，《群书治要》一书为唐太宗及其群臣创建“贞观盛世”的重要施政参考和智慧源泉。

然而，此书亡于唐末兵戎，所幸由日本遣唐使带至日本，成为日本天皇和臣子必读书，并开创日本历史上的两朝盛世。直到清朝时期才重新传回国内，然知者甚少。

《群书治要》的特点，用一句话总结，即“博而要”。书中博采经典，又以“务乎政术”、“本乎治要”为原则，浓缩了中华古圣先贤和历代明君贤臣治国理政的思想精华。加上魏徵等人又是经国大器，有着高尚的道德与卓越的史识，这更使得《群书治要》成为一部“用之当今，足以鉴览前古；传之来叶，可以贻厥孙谋”的经典之作。对当今领导干部来说，学习此书，一可节省时间，二能概览精华，能够快速领会

传统文化中的治国智慧，有着极高的价值。

编者先后负责和参加了《群书治要考译》和《群书治要译注》的编辑、整理和出版工作，曾阅读《群书治要》若干遍，常常被古代明君贤臣的行持所感动落泪，尤其对《群书治要》中选录的历史人物和故事倍爱有加。因此在译注的过程中便萌生了将书中的故事整理成编的想法。现在我们将这些故事节录出来，共二百三十二则，整理成册，名曰《古镜今鉴——〈群书治要〉故事选》。

这部书的译文部分，是从《群书治要考译》一书中节录的。《群书治要考译》一书，最初由陕西魏徵研究会会长吕效祖老先生组织了一批学者、教授义务译注此书，自启动至出版，前后历时近十年。在这个过程中，得到了原中共中央政治局委员、国务院副总理习仲勋及其夫人齐心同志的支持，习仲勋先生曾专为《群书治要考译》一书题词：“古镜今鉴”。2011年，这部书出版以后，反响巨大，被中央党校列为学员读物，受到不少领导同志的重视。现在这本《古镜今鉴》以习仲勋老先生的题字为书名，旨在望诸读者将此作为一面镜子，对照古人的嘉言懿行，蓄养己德。

古人云：“以铜为镜，可以正衣冠；以史为镜，可以知兴替；以人为镜，可以明得失。”但愿读者诸君，以书中的人物、故事为镜，进而生起慕贤之心，效法圣贤，则国家贤才蔚起，人民自然可安享太平也。

《群书治要考译》编委会

肖祥剑执笔

癸巳年春月

目 录

卷一 君德

圣王第一

帝尧放勋·····	2
尧道在恕·····	3
虞舜大孝·····	3
大禹治水·····	5
禹王泣罪·····	6
商汤撤网·····	6
文王孝父·····	7
文王之囿·····	8
文王寝疾·····	9
文王结系·····	10
泽及朽骨·····	11
周公吐哺·····	11

贤君第二

- 穆公薄己·····13
穆公以糶·····13
庄王先醒·····14
君贤臣刻·····15
简子沈微·····16
文侯期猎·····16
惠王食蛭·····17
昭公后醒·····18
赵氏其昌·····18
光武烧书·····19

暗主第三

- 商纣乱国·····21
厉王好利·····22
灵公不君·····24
庄公失国·····26
虢君不醒·····27
吴王伐齐·····28
昭公失国·····30
一祝万诅·····31
始皇之叹·····32
袁绍祸始·····34
孙皓昏暴·····35

尊贤第四

- 沐捉食起·····37

周公礼贤·····	37
齐魏异宝·····	38
虐善祸国·····	39
豫让事主·····	39
简子好士·····	41
孟尝君待贤·····	42
虎会行歌·····	43
魏文宝仁·····	44
桓公见稷·····	45
沛公辍洗·····	46
孙权穿壁·····	46
酤酒狗猛·····	47
色衰爱弛·····	48

纳谏第五

尺蠖食黄·····	50
献子贵言·····	50
灵公凿池·····	51
文侯仁德·····	52
梁君出猎·····	53
闻善则赏·····	54
文公逐麋·····	55

卷二 臣行

尽忠第一

共子从君·····	58
-----------	----

屈原投江·····	58
晏子为相·····	60
袁安流涕·····	60
王修厚恩·····	61
阎温请兵·····	62
孔明效忠·····	63
关公大义·····	64
张昭忠直·····	66

立节第二

子罕置玉·····	69
袁涣不辱·····	69
负荆请罪·····	70
第五伦尽节·····	72
赵武无私·····	74

守职第三

克黄复命·····	75
解扬成命·····	75
丙吉大体·····	77
郅恽守职·····	78
苏则死请·····	79
陈矫亮直·····	79
吕范见信·····	80
晏子侍君·····	81

进谏第四

三臣谏纣·····	82
-----------	----

周舍愕愕	83
史鱼正君	84
优孟善谏	85
一食三叹	86
杜蕢扬解	87
刎跪击马	88
杀马三罪	90
咎犯夜哭	91
师经撞桀	91
一言以教	92
保申答主	93
周昌直谏	94
陆贾进言	95
朱云槛折	96
杜袭善谏	97

治民第五

卓茂治密	99
鲁恭德化	101
宋均仁慈	102
任延礼化	103
辛毗恤民	105
羊祜之功	106

戒贪第六

斗且先知	108
晏子拒辂	109

鲁相嗜鱼·····	110
钟离意弃珠·····	111
杨震四知·····	111
田豫受金·····	112
胡威守廉·····	113

举贤第七

鲍子之贤·····	115
祁奚举善·····	115
解狐荐贤·····	116
萧何追信·····	117
蒯通荐隐·····	118

卷三 修身

知本第一

詹何修身·····	122
-----------	-----

孝道第二

子春下堂·····	123
-----------	-----

贵德第三

子方仁厚·····	124
宋弘好德·····	124
诈不如诚·····	125
宋就报怨·····	126

立信第四

郭伋亭候·····	128
君无戏言·····	129

曾子杀彘·····	129
室欲第五	
庄王纳妃·····	131
九重之台·····	131
翟王示俭·····	132
薛公献珥·····	132
文子不奢·····	133
宣王三好·····	134
杨秉不惑·····	135
曹衮恭俭·····	135
正身第六	
白龙鱼服·····	137
文公出田·····	137
田巴智明·····	139
邻人疑鉄·····	140
积善第七	
于公积德·····	141
平王为善·····	142
陆凯责定·····	143
退隐第八	
周党不仕·····	144
严光隐居·····	144
汉滨老父·····	145
谦德第九	
周公诫子·····	147

楚父后吊·····148

宥坐之器·····149

慎言第十

金人三缄·····150

卷四 治国

治本第一

周之所盛·····154

何必曰利·····154

晏子论礼·····156

庞暖论医·····157

童子天师·····159

过闾而轼·····159

曲突徙薪·····161

为政第二

孔子始诛·····163

子产治政·····164

西门豹治邺·····164

晏子宰阿·····166

卜式牧羊·····168

仁及小鱼·····169

臧孙猛政·····169

子路治蒲·····171

宓子贱治单父·····171

桓公逐鹿·····172

管仲治国·····	173
爱民第三	
雨雪不寒·····	175
平子平费·····	175
景公射鸟·····	176
封人之祝·····	177
反裘负刍·····	178
闾丘不拜·····	179
孙登爱民·····	180
风俗第四	
晋盗逃秦·····	182
陶侃易俗·····	182
郤雍缉盗·····	183
伯成辞耕·····	184
何曾知乱·····	185
赏罚第五	
华元食士·····	187
景公立武·····	187
咎犯献计·····	188
文公行赏·····	189
用法第六	
父子同狴·····	191
法善盗多·····	192
季羔别人·····	193
晏子近市·····	194

郭躬平狱·····195

朱公断案·····196

将兵第七

庄王伐陈·····198

穰苴斩将·····199

孙武试兵·····201

吴起为将·····202

赵奢贤能·····203

纸上谈兵·····204

灾祥第八

太戊胜妖·····206

殷国大妖·····206

齐侯消灾·····207

昭王除灾·····208

景公荧惑·····209

康王见瑞·····210

卷五 用人

知人第一

管鲍之交·····212

识人第二

荆人善相·····213

管仲论相·····214

择人而树·····215

尚贤第三

得师者王·····	217
楚国之宝·····	217
南郭先生·····	219
子张去鲁·····	220
宣王拜相·····	221

纳贤第四

九九之术·····	222
-----------	-----

择贤第五

文侯定相·····	223
-----------	-----

任人第六

桓公用贤·····	225
桓公知衣·····	225
尊贤不用·····	226
郭氏之墟·····	227
宋燕见逐·····	227
马穷则逸·····	229
庞恭出使·····	230
李惠出仕·····	231
绝纓存士·····	231
宁戚干齐·····	232

举孝廉第七

韦彪论官·····	234
隐之孝廉·····	235